

LES CLOCHES DE SAINT-BONIFACE.

Organe de l'Archevêché et de  
toute la province Ecclésiastique de  
Saint-Boniface.



Imprimerie: AUBREY, O.M.I. Arch. S<sup>t</sup> Boniface, MANITOBA

Pour les abonnements, s'adresser au Gérant ( LES CLOCHES de Saint-Boniface,  
Pour la rédaction, s'adresser au Directeur } Manitoba, Canada.  
Imprimé à l'atelier du MANITOBA, Saint-Boniface, Man.

# Tous . . .

---

Doivent connaître la valeur de la bière comme breuvage et nourriture. Faites l'essai d'une caisse de la

## BIERE RAFINEE de Drewry

Toujours pure et mûrie à point.

E. L. DREWRY, Manufacturier, - WINNIPEG

---

MAISON FONDEE EN 1880

La Cie Richard-Beliveau Ltee

330 RUE MAIN, WINNIPEG

VINS DE MESSE

(Avec Certificat)

TARAGONE SEC

TARAGONE DOUX

DARTHEZ DOUX

ST. NAAIRE DOUX

ST. NAZAIRE DEMI DOUX

Catalogue gratis sur demande.

---

## ERNEST AUBIN

Negociant de charbon & bois

PRIX SPECIAUX AUX INSTITUTIONS CATHOLIQUES

Courtier pour immeubles

ADRESSE 596 McDERMOT

∴ TELEPHONE GARRY 2485

OFFICE, 312 NANTON BLOC

TELEPHONE MAIN 2864

# CHEZ EATON

## Le Magasin DES HOMMES

De Nouvelles Marchandises de Printemps  
Remplissent le Département 3



Nous offrons aux hommes le service que le premier magasin d'habits de Winnipeg doit leur offrir. Nouvelles marchandises et rien que du nouveau, quand la saison nous avertit que les vêtements d'hiver ne seront plus de mise dans quelques semaines. Donc, si vous avez besoin d'un nouvel habit, faites maintenant votre choix dans un assortiment où il n'y a que des habits de printemps.

Si vous désirez un très bel habit, essayez l'un de ceux faits sur le modèle des élégantes coupes américaines de \$25.00 à \$35.00, ou le modèle Eaton, de \$18.00 à \$22.00. Aucune faute de coupe dans les deux modèles. Peu de tailleurs peuvent rivaliser avec ces coupes et cette facture. Les plus beaux choix en-lainages anglais.

Nous avons un assortiment de qualités moins dispendieuses et nous attirons l'attention sur le fait que la coupe et la facture de chaque habit sont parfaites. Notre magasin achète dans des conditions et des qualités exceptionnelles : c'est pourquoi nous n'hésitons pas à garantir une pleine satisfaction. Vous pouvez acheter de confiance chez Eaton ce que vous y voyez. La réalité correspond à l'apparence.

**HABITS D'EATON** pour les jeunes gens de 34 à 38, à \$12.50. Double coupe—rangée de boutons simple et élégante, longs revers avec des lignes et fait de telle manière que ces habits ne perdront pas leur force. La couleur est noir-brun avec de légères rainures. Un habit extrêmement bien fait. Habit d'Eaton, de drap anglais importé, à \$15.00. Noir-brun avec fines rainures vertes et rouges. Un nouveau et très élégant modèle. Les doublures sont d'un choix de première qualité. Les pantalons ont des gances pour ceinture et sous-pied. Grandeur, de 35 à 44. Cet habit est de nature à rendre grand service et à donner beaucoup de satisfaction. Remarquez ce nouvel habit au prix de Eaton. Fabriqué avec du drap de laine importé avec une apparence grise-poivre et sel. Coupe à deux rangées de boutons. Epaulettes taillées de manière à donner à l'habit une apparence magnifique. La facture et le modèle de cet habit lui donnent un haut degré de distinction. Les pantalons sont larges et ont des gances pour ceinture et sous-pied. Grandeur de 35 à 44. Au premier étage-Hargrave.

**THE T. EATON CO LIMITED**

ANNONCES

---

# Brydges & Waugh *Limited*

WINNIPEG, MAN.

Assurance                      Immeubles                      Argent a preter

Représentent les compagnies :

POUR LE FEU	ACCIDENT ET VIE	TERRAINS
Atlas Assurance Co. Ltd.	London Lancashire	Southern Imp. Co. Ltd
Commercial Union Ass. Co.	Guarantee & Acc. Co.	St. Boniface Land Co.
Guardian Assurance Co.	Commercial Union	Land Syndicate Ltd
Mercantile Fire Ins. Co.	(Life Department)	Red River Realty Co.
Calumet Insurance Co.		[Limited
Pacific Coast Fire Ins. Co.		

TELEPHONES :

Jour, Main	{	5004	Nuit, Fort Rouge	{	1388
		5005			187
		5006			Main, 7523

Demandez-nous nos listes de propriétés de St Boniface. Nous avons des lots de choix à vendre, tant pour résidences que pour fins de Manufactures. Nous prêtons de l'argent sur propriétés d'églises, etc.

---

# Gevaert & Deniset

86 AVENUE PROVENCHER

Phone Main 2354

SAINT-BONIFACE, Man.

AGENTS D'IMMEUBLES, ENTREPRENEURS

---

## JOSEPH T. DUMOUCHEL

établi en 1887

Agent d'assurances contre les incendies.  
Une spécialité pour les Eglises, institutions religieuses, Ecoles et Maisons privées.

Représente aussi des Compagnies d'assurances sur la vie l'Industrielle et contre les accidents.

Argent a prêter à termes des plus faciles.

BUREAU: BLOC BULMAN, RUE BANNATYNE, WINNIPEG

# NOS D. D. THOMAS COSTA ET FORNAGUERA.

DEI ET APOSTOLICÆ SEDIS GRATIA ARCHIEPISCOPUS TARRA-  
CONENSIS, HISPANIARUM PRIMAS.

**T**ESTAMUR: catholicum virum JOSEPHUM DE MULLER, tarraco-  
nensem civem, in urbe et in regione nostra, ubi amplissima exercet  
vini commercia, notissimum; probitate, religione et christiana pietate  
præstantem; in negotiatione fidelem, et in tractandis expendendisve,  
quæ sui sunt commercii, à cujuscumque malæ fraudis suspicione  
omnino immunem universim existimari, et à Nobis certo haberi.  
Quare, vino ab ipso vendito, tamquam ex veris uvis confecto ac sine  
materia heterogenea mixto, in sanctissimo Missæ Sacrificio utimur,  
etiamque quamplurimæ ecclesiarum, capellarum et oratoriarum Hispaniarum  
et aliarum regionum utuntur: ideo illud non possumus non commendare  
Præsulibus et clero tamquam ad prædictum sacrosanctum Sacrifi-  
cium idoneam.

In quorum fidem has litteras sigillo Nostro munitas, et à Secre-  
tario subscriptas, expediti jussimus, Tarracone die decimo nono  
Martii anno millesimo nongentesimo undecimo.

THOMAS, Archiepiscopus Tarraconensis.



De mandato Executi et Regi. Dni mei Archiepiscopi.

*J. Costa*




## VIN DE MESSE J. de MULLER TARRAGONE

Quarts à p.p. 33 gallons      Octaves à p.p. 17 gallons

	Quarts Oct.		Quarts Oct.
Vin Blanc Sec,	\$1.00 \$1.10	Vin Blanc Doux Supérieur,	\$1.20 \$1.30
Vin Blanc Doux, "Gethsémani"	1.10 1.20	Vin Blanc Doux Moscatel,	1.30 1.40

Agents Généraux au Canada :

### HUDON, HEBERT & CIE, Limitée

MAISON DE GROS FONDÉE EN 1839

EPICERIES, VINS et LIQUEURS  
MONTREAL

Le Plus Fort Stock.      Le Plus Grand Assortiment.      Le Plus Bas Prix.  
Quelques ordres d'essai vous convaincront que nous méritons  
VOTRE CONFIANCE.

ANNONCES

---

Dr. Louis F. Bouche

DENTISTE

Gradué du Collège dentaire de Chicago. Lauréat du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans. Membre fondateur de la Société de Stomatologie.

222 RUE McDERMOTT

WINNIPEG.

*Vis-à-vis de l'Hôtel Mariaggi.*

---

A. IRVINE, Président.

JOSEPH TURNER Vice-Président

**La Standard Plumbing & Heating Co. Ltd,**

Ingenieurs de Systemes de Chauffage et de Ventilation. Plombiers

Hygienes, Posent les Appareils d'Eclairage au Gaz,

No. 296 Rue Fort,  
Winnipeg, Man.,  
Telephone 529.

46 Ave. Provencher  
B. de P. 232  
Saint-Boniface, Man.

Succursale, J. W. MOULD, Gérant  
Coin de la Rue Athabaska et 4ème Rue  
Edmonton, Alta. Telephone 454.

MARCHANDS DE GROS en tout ce qui regarde les plombiers et les APPAREILS DE CHAUFFAGE tant à la vapeur qu'à l'eau chaude.

---

**Henri CUSSON**

AGENT D'ASSURANCE

ASSURANCE

ARGENT A PRETER

Représentant les Compagnies

**POUR LE FEU**—"Royal Exchange Assurance," de Londres, Angleterre, incorporée en 1720. ACTIF :—\$30,000,000.00. Déjà payé pour pertes :  
\$230,000,000.00.

"London Assurance Corporation," de Londres, Angleterre, incorporée en 1720 ACTIF :—\$23,000,000.00.

**CONTRE LES ACCIDENTS**, Maladies, Responsabilités et Automobiles—  
"Ocean Accident and Guarantee Corporation," de Londres, Angleterre. "General Accident Assurance Company of Canada.

**SUR LA VIE**—"The Great West Life Assurance Company.

Bureau: 406, rue du Collège,  
St-Boniface, Man.

Boîte de P. 75, St-Boniface, Man.  
Tel. Main 2754.

ANNONCES

---

# LE DR. PEATMAN

## DES HOPITAUX DE

### PARIS, LONDRES ET VIENNE

Tel. Main 2247

BUREAU, 304 Rue MAIN

WINNIPEG

---

## Couture & Marion

MARCHANDS-BRIQUETIERS

Saint-Boniface,

Manitoba

Téléphone Main 1677

---

## Antonio LANTHIER

MANCHONNIER

Fourrures de tous genres, sur commandes, Fourrures réparées  
— et remodelées. —

OUVERT TOUS LES SOIRS

207, Rue Horace

(NORWOOD)

— ST-BONIFACE —

MANITOBA

Telephone Main 7258

---

J. H. TREMBLAY, Prés.

J. O. BRUNET, Vice-Prés,

J. P. TREMBLAY, Sec.-Trés

Tél. privé, Sher. 2328

Tél. Main, 7106, St-Bonifacc

Tél. privé, Main 6265

## J. H. TREMBLAY Co. Ltd

CONTRACTEURS GÉNÉRAUX

Edifices religieux et publics une spécialité

Bâtisse du Builder's Exchange

— — WINNIPEG

TEL. MAIN 3151

— BOITE POSTALE 1896

ANNONCES

# Ameublement des Eglises et Chapelles

**MAISON ROUILLARD** D'ANGERS, France

Représentée par

**GAY & LANGLAMET**

AGENTS, B de P. 234. ST-BONIFACE, MAN

Phone Main 6402

Autels, Chemins de Croix, Statues, &c. en Marbre,  
Onyx, Pierre, Bronze, Granit. Marbre et Pierre  
Artificiels Staff Carton Romain, Plâtre. :- :-

References pour les autels : Eglises de Notre-Dame et la Nativité, à  
Montreal; Notre-Dame du Chemin et Chapelle des Pères du S. C., à Qué-  
bec; Cathédrale de Rimouski; la Cathédrale de Kingston; St. Paul, à To-  
ronto; N.-D. de, à Guelph; St. Joachim, à Edmonton; N.-D. des Prairies  
(Tappan), Saint-Norbert, etc.

Pour les Chemins de Croix : Cathédrale de Saint-Boniface, Cathédrale  
de Rimouski, Grand Séminaire de Montréal, St. J.-B. de Sherbrooke, Sain-  
Jérôme, Drummondville, Saint-Patrick, à Hamilton. Saint-Edouard, à Mont-  
réal, etc.

Le  
Piano  
que  
vous  
devez  
avoir

De  
Villers  
Piano

Au  
prix  
que  
vous  
devez  
payer

Tél. Main 3823

B. de P. 2113

## DE VILLERS PIANO

MAISON CANADIENNE-FRANÇAISE

Salle de Vente :

269 Avenue York,

Winnipeg, Man.



# LES CLOCHES DE SAINT-BONIFACE

ORGANE DE L'ARCHÊVÊCHÉ ET DE TOUTE LA PROVINCE  
ECCLÉSIASTIQUE DE SAINT-BONIFACE

REVUE COMPRENANT DOUZE PAGES, PUBLIÉE LE 1ER ET LE 15 DE CHAQUE MOIS  
Abonnement : Canada \$1.00 par an. Etats-Unis, \$1.25. Etranger, 7 francs.

---

VOL. XI

1 JUIN 1912

No. 11

---

SOMMAIRE—Discours du Pape aux premiers communiantes—La Convention des Canadiens-français de l'Alberta—Les Catholiques de la ville de Regina—*Le Défenseur du Canada* et le monument de La Vêrendrye—Visite pastorale—Bibliothèque nationale—Ding ! Dang ! Dong !—R. I. P.

---

## DISCOURS DU PAPE

### AUX PREMIERS COMMUNIANTS.

*Le 14 avril, le Souverain Pontife a reçu en audience solennelle, dans la chapelle Sixtine, quatre cents petits communiantes de France venus en pèlerinage à Rome. Voici le texte du discours français que Sa Sainteté leur a adressé en présence des trois mille autres pèlerins qui les accompagnaient :*

“Je vous remercie, mes chers enfants, de la consolation que vous me procurez de me trouver au milieu de vous, quand je songe que je représente Jésus-Christ lui-même, qui se plaisait auprès de vos semblables et disait à ses apôtres: *Laissez venir à moi les petits enfants, car le royaume des cieux appartient à ceux qui leur ressemblent.*

J'ai encore un motif spécial de vous remercier, mes chers enfants, parce que cette solennelle démonstration de votre amour pour le Pape, qui vous a coûté les fatigues d'un long voyage, me donne l'occasion de me réjouir de votre docilité à l'invitation que Notre-Seigneur vous a adressée par ma bouche, quand pour la première fois, malgré la tendresse de votre âge, vous l'avez reçu dans la très sainte Communion.

Nous lisons dans l'Évangile que le divin Rédempteur appela un jour un petit enfant semblable à vous et, le plaçant au milieu de ses apôtres, leur adressa ces paroles: *Gardez-vous de mépriser un seul de ces enfants, parce que, je vous le dis, leurs anges contemplent sans cesse la face de mon Père qui est dans les cieux.* Hélas ! ces gardiens célestes trop souvent sont attristés et saisis d'horreur quand ils découvrent dans les âmes qui leur sont confiées la dépravation et les

souillures du péché. Les anges des enfants, au contraire, sans être jamais distraits par leur sollicitude de la vision bienheureuse de Dieu qu'ils voient face à face dans son éternelle lumière, le retrouvent encore dans leur âme, où il se reflète comme dans un miroir d'innocence, de pureté et de candeur.

Mais si cela est vrai de tous, aussi bien que de votre semblable que Notre-Seigneur appela au milieu de ses apôtres, qu'aurait-il dit de vous, chers petits enfants, qui l'avez reçu lui-même avec sa divinité et son humanité sacrée dans la sainte Communion, où vous avez uni votre chair avec sa chair, votre sang avec son sang, où votre cœur a palpité avec le sien ? Qu'aurait-il dit de vos saints anges, au-dessus desquels vous élève la participation à la sainte Eucharistie, puisqu'ils n'ont pas reçu cette grâce qui vous a été accordée de vous nourrir de Jésus-Christ, de ne faire qu'une même chose avec lui, de vous unir à lui au point de vous approprier en quelque manière sa nature divine et ses perfections infinies ?

Et voyez, mes chers enfants, les grâces qui découlent de ce bienfait. Par cette communication de lui-même, il donne — cet aimable Sauveur — à notre intelligence la vérité, la justice et la sainteté à notre volonté, la bonté à notre cœur, en sorte que le fidèle qui communie peut en toute vérité répéter avec saint Paul : *Jésus-Christ est en moi. . . . Je vis, ce n'est plus moi qui vis, c'est Jésus-Christ qui vit en moi. . . . Mihi vivere Christus est. . . . Vivo, jam non ego, vivit vero in me Christus.*

Ainsi, puisque Dieu est la pureté sans tache, celui qui s'unit à Jésus-Christ dans la sainte Communion, s'élevant comme une innocente colombe des eaux fangeuses de ce monde misérable, s'envole et va se réfugier dans le sein de Dieu, de celui qui est plus pur que les neiges immaculées qui couronnent les montagnes.

Si Dieu est la beauté infinie, celui qui s'unit à Jésus-Christ attire à lui l'admiration et les regards amoureux des anges, qui, s'ils pouvaient souffrir quelque passion, seraient jaloux de son sort.

Si Dieu est la charité par essence, le fidèle uni à Jésus-Christ est comme ravi en une bienheureuse extase. La charité le transfigure. Elle se trahit dans tout son extérieur et jusque dans son visage, dans les ardentes aspirations de son cœur et dans la suavité de ses paroles, qui distillent de ses lèvres comme le miel. Tout en lui rappelle et manifeste l'amour.

Enfin, si Dieu est la bonté même, — et bonté dans le langage des Saintes Écritures est la même chose que perfection, — le fidèle qui s'est uni à Jésus-Christ dans la sainte Eucharistie trouve dans la vertu de ce sacrement toute perfection et toute sainteté. Il y puise la force pour s'élever au-dessus de lui-même, aspirer à la félicité éternelle et mépriser les faux biens de ce monde, comme impuissants à satis-

faire ses désirs. Semblable au char de feu du prophète Elie, elle l'entraîne loin d'ici-bas et, pendant qu'il vit encore sur la terre, elle le transforme en habitant du ciel, jouissant d'une paix et d'une félicité qu'aucune langue ne saurait expliquer, car, selon la parole des Saintes Ecritures: *L'œil de l'homme n'a jamais vu, son oreille n'a jamais entendu, son cœur n'a jamais goûté les délices que Dieu réserve à ceux qui l'aiment.* Et ainsi s'accomplit la promesse de Jésus Christ: *Celui qui se nourrit de ce pain a la vie éternelle: Qui manducat meam carnem et bibit meum sanguinem habet vitam aeternam.* Il ne dit pas qu'il l'aura, qu'elle lui est réservée dans l'avenir, *habebit*, mais qu'il l'a déjà, *habet*, et qu'il en possède le gage certain.

Mes bien chers enfants, je vous félicite de nouveau de la grande grâce que Dieu vous a faite, et je me plais à vous saluer comme des anges, que dis-je ? comme leurs rivaux qui les surpassent en félicité par ce privilège de la sainte Communion qui vous a unis intimement à Notre-Seigneur dans la participation de son corps et de son sang adorables, de sa nature divine et de ses perfections infinies

\* \* \*

A ces félicitations, je joindrai quelques avis que je vous prie de bien graver dans votre mémoire.

Ces bienfaits de Dieu dont je viens de vous parler, vous les avez goûtés avant d'en avoir la pleine et entière connaissance, parce que les saintes affections du cœur attendent encore à votre âge le parfait développement de l'intelligence. Aussi je vous recommande, tout d'abord, comme fruit de votre visite au Pape, la résolution et la promesse solennelle de fréquenter encore longtemps le catéchisme. C'est là, en vous perfectionnant avec diligence et avec amour dans la connaissance de la doctrine chrétienne, que vous apprendrez, avec les autres vérités de notre sainte religion, que la divine Eucharistie est le centre de la foi, le but final de toute autre dévotion, la source de tout bien, la consommation de tous les autres sacrements, le résumé des divins mystères, le fleuve de toutes les grâces, le baume de toutes les douleurs, le pain de vie, le viatique qui nous fortifie pour le voyage vers l'éternité, le gage et la jouissance anticipée du bonheur éternel.

Mes chers enfants, chers premiers communians, vous avez reçu Notre-Seigneur pour la première fois, mais ce n'est pas assez. Chaque jour nous demandons à Dieu le pain qui doit soutenir la vie de notre corps; ainsi avons-nous besoin du pain céleste qui donne la vie à notre âme. La seconde recommandation que je vous adresse sera donc de vous approcher fréquemment, si vous ne le pouvez tous les jours, de la table eucharistique pour vous unir à votre Sauveur. Vous lui ferez encore de fréquentes visites dans la solitude et le silence de son tabernacle, d'où vous l'entendrez qui vous adresse cette invitation: *Venez*

*à moi, vous tous qui avez faim et je vous rassasierai, vous tous qui êtes chargés et opprimés, et je vous donnerai le soulagement, la paix et la consolation.*

Enfin, mon dernier désir, mes chers enfants, c'est que l'amour de Notre-Seigneur règne tellement en vous qu'il vous transforme en autant d'apôtres zélés pour sa gloire. Vous serez le trésor de vos familles que vous consolerez par votre bonne conduite et que votre seul exemple gagnera à la fréquentation de la sainte Eucharistie. A l'école vous provoquerez par votre piété l'émulation de vos jeunes condisciples. A la paroisse tous vous regarderont comme des anges tutélaires. Enfin, partout autour de vous, par vos prières, par votre sagesse et par les seuls attraits de votre modestie, vous contribuerez, autant qu'il est en vous, à la conversion des pécheurs et au retour à Jésus-Christ des incrédules et des indifférents.

En vous adressant ces recommandations et ces vœux, mes bien chers petits enfants, je vous accorde de tout cœur, à vous, à vos jeunes compagnons de France, à vos pères et mères, et à tous vos parents, la bénédiction apostolique.

## LA CONVENTION DES CANADIENS FRANÇAIS DE L'ALBERTA.

Les Canadiens français de l'Alberta ont tenu les 22 et 23 mai une importante Convention à Edmonton. Cette première réunion plénière des nôtres dans cette province a été toute une révélation. Le succès de ces journées triomphales a dépassé toutes les espérances. Environ six cents délégués, représentant une trentaine de paroisses, étaient présents. Les fêtes étaient rehaussées par la présence de trois dignitaires ecclésiastiques: NN. SS. Langevin, Legal et Pascal, et par l'illustre délégué de l'Académie française au Congrès de Québec, M. Etienne Lamy. Le vénérable Père Lacombe et un nombreux clergé avaient tenu à venir donner l'appui de leur encouragement à ce beau mouvement, prélude et gage d'un avenir plein de promesses pour notre race dans cette lointaine province.

La Convention eut lieu dans la salle de réception de l'école séparée de la ville, sur la troisième rue. L'honorable P.-E. Lessard, président, en fit l'ouverture par un discours dans lequel il souhaila la bienvenue aux délégués et esquissa les grandes lignes du programme: instruction publique, colonisation, parler français et organisation. Le secrétaire donna ensuite lecture de nombreuses lettres et dépêches venant des provinces sœurs et d'au-delà des grands lacs par-dessus lesquels, "à travers les prairies, les Canadiens de l'Est tendaient aux Canadiens de l'Ouest une main fraternelle."

S. G. Mgr Legal, O. M. I., évêque de Saint-Albert, souhaita à son tour la bienvenue aux hôtes d'honneur et à tous les délégués, et expliqua l'objet du Congrès de Québec qui est la protection, la défense et la propagation du français. Il rappela que cette langue a droit de cité partout au Canada et indiqua quelle place elle doit avoir dans la famille, à l'école, dans les relations entre compatriotes et même dans le monde des affaires.

Pour satisfaire le désir légitime que les auditeurs avaient d'entendre les hôtes distingués qui les honoraient de leur présence, le président les invita à adresser quelques paroles. Mgr l'Archevêque de Saint-Boniface se déclara enchanté du spectacle de la réunion. "La liberté, dit-il, ne se donne pas; elle se prend. J'ai vécu dix-sept ans de ce régime et c'est le seul qui produise des résultats pratiques et tangibles. L'enseignement bilingue est possible et pratique. Nous, Canadiens français, nous apprenons facilement les deux langues officielles de ce pays. Les exemples abondent. Au Manitoba, particulièrement à Saint-Boniface, nos enfants, tout en apprenant le français, apprennent aussi très bien l'anglais. Faisons dans l'école une part égale aux deux langues. N'attendons pas qu'on vienne nous faire cette part, mais faisons-la nous-mêmes."

Mgr Pascal, évêque de Prince-Albert, dit aussi quelques mots et M. Lamy fut invité à prendre la parole. Comme il montait à l'estrade, Mgr l'Archevêque se leva et dit: "M. Lamy, c'est la France, levons-nous." — Vive la France! Vive M. Lamy! cria l'auditoire.

M. Lamy exprima toute sa gratitude pour l'accueil qu'on lui faisait. Il dit qu'il retrouvait au Canada les grands souffles de France, et dans les fortes paroles de Mgr l'Archevêque les énergies conquérantes de la race. Il ajouta que cette Convention était le gage d'un grand avenir surtout pour la vieille foi catholique, si bien conservée au Canada et qu'on a paru oublier en France, mais à laquelle on revient et à laquelle le spectacle de ce que sont les Canadiens français fera revenir plus vite les Français de France.

Dans l'après-midi quatre comités se partagèrent l'étude des questions soumises à la Convention et rédigèrent des résolutions qui furent lues et approuvées à la séance publique du soir, à laquelle prirent successivement la parole. M. W. Gariépy, S. G. Mgr l'Archevêque, M. H.-M. Martin, M. L. Côté, M. P. P., et le R. P. Mèrer, O. M. I. La séance se termina par le vote enthousiaste d'une motion de confiance dans le clergé proposée par M. Boudreau, député de Saint-Albert.

L'espace ne nous permet pas de résumer ces différents discours. Quelques-unes seulement des plus importantes idées exprimées. M. Gariépy insista fortement sur la nécessité et l'urgence de la fondation d'un collège commercial et classique à Edmonton par les RR. PP. Jésuites, qui y ont déjà été invités par Mgr l'Evêque de Saint-Albert,

invitation que Sa Grandeur avait publiquement renouvelée le matin en souhaitant la bienvenue au R. P. Jean, recteur du collège de Saint-Boniface, et à son compagnon, le R. P. Blain. Chaque fois que les mots de collège et de Jésuites furent prononcés durant les deux jours, des applaudissements enthousiastes marquèrent le vif désir que nourrissent tous les Canadiens français de l'Alberta d'avoir un collège dirigé par les Pères de la Compagnie de Jésus. Nous ne pouvons que souhaiter la prompte réalisation d'un désir si ardent et si légitime.

Dans un grand discours frénétiquement applaudi, S. G. Mgr l'Archevêque fit un examen de conscience national et parla de la nécessité d'un réveil non-seulement dans l'Ouest, mais aussi dans Québec. Il affirma la nécessité de se tenir debout devant les Anglais, sans les provoquer, mais en affirmant et en revendiquant dignement nos droits. Nous ne nous serons respectés qu'à cette seule condition. Sa Grandeur mit aussi en garde contre certaines tactiques de ceux qui en veulent au prestige de notre race et recommanda d'avoir l'œil ouvert sur les trames ourdies contre nous.

MM. Côté et Martin parlèrent de la nécessité d'une forte et solide organisation établie en permanence et le R. P. Mérier, curé de Saint-Albert, présenta un magnifique travail sur la part que l'Alberta doit prendre au Congrès de Québec.

#### DEUXIÈME JOUR.

Le matin, à 9½ h., il y eut messe pontificale célébrée par S. G. Mgr l'Evêque de Saint-Albert, dans l'église Saint-Joachim, littéralement remplie de Canadiens français. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. G. Mgr l'Archevêque, qui rappela la glorieuse mission de notre race en ce pays où elle continue les *gestes de Dieu par les Francs*.

Le midi, il y eut un superbe banquet à l'hôtel *Corona*, le plus grand hôtel de la ville, tenu par un jeune Canadien français venu de Nicolet, M. Arsenault. Des santés au Pape, au Roi, à M. Etienne Lamy et au clergé furent proposées dans d'éloquents discours, qui provoquèrent de non moins éloquents réponses.

A l'issue de ce banquet, NN. SS. les Evêques, M. Etienne Lamy et quelques autres allèrent visiter le Juniorat des Oblats dans la partie de la ville appelée Stratchona. Les Junioristes présentèrent aux Evêques une adresse dont M. Lamy se plut à louer la sobriété et l'élégance de la forme.

Les délégués passèrent l'après-midi en travail et mirent la dernière main aux importants travaux d'organisation et de résolutions commencés la veille.

Le soir eut lieu la grande séance de clôture. Les dames, comme le soir précédent, en rehaussaient l'éclat par le charme de leur présence. On procéda d'abord à l'élection de délégués au Congrès de Québec

et MM. les abbés Ethier, curé de Morinville, et Guertin, curé de Saint-Vincent, prononcèrent chacun un important discours, le premier sur l'instruction publique et le second sur la colonisation française. La pièce de résistance au programme était la conférence de M. Etienne Lamy. L'auteur de ces lignes, représentant de *la Section manitobaine de la Société du Parler français* et homonyme de l'illustre académicien, avait été invité à adresser la parole et à présenter le conférencier de la soirée. Comme les orateurs précédents avaient été trop longs au gré de l'auditoire impatient d'entendre le premier Immortel qui foule le sol de l'Ouest, l'homonyme fit grâce de son discours et expliqua par quelques phrases d'une lettre de 1908 à lui adressée par le conférencier l'honneur qu'on lui avait fait. " Il se peut que nous soyons petits cousins et je le souhaite. La parenté avec un prêtre et un Français Canadien serait pour moi doublement honorable. . . . Agréez, je vous prie, monsieur l'abbé, l'expression de sympathies qui ne seraient pas plus vives, si vous étiez, ce que vous êtes peut-être, un parent. — Etienne Lamy."

Une ovation enthousiaste fut de nouveau faite au distingué représentant de la France, dont, comme l'avait si bien dit la veille, Mgr l'Evêque de Saint-Albert, il " nous apportait une brise avec la vraie foi catholique jointe au mérite littéraire." M. Lamy parla de Champplain en un langage tout académique et avec une élévation de pensées qui sont tout à l'honneur du héros et du panégyriste. Il montra dans le fondateur de Québec l'homme de génie et surtout le grand chrétien soucieux avant tout de gagner des âmes à Dieu. Et, faisant allusion à son voyage au Canada, il dit que la mission que lui avait confiée l'Académie est l'un des grands honneurs de sa vie. Après avoir rendu un superbe hommage aux vertus de la population française des rives du Saint-Laurent, il esquissa à grands traits ce qui l'a frappé dans son voyage à travers nos immenses prairies. Il parla de ces endroits où les eaux et la terre sont encore mêlées et où il semble que l'œuvre de la création ne soit pas achevée. Partout où il a trouvé un sol assez solide pour porter l'homme et la charrue il y a vu l'homme et la charrue. Il décrit la majesté de nos plaines où le blé est roi et où on lui élève des palais. C'est pour lui une joie de constater qu'après avoir dompté les forces de la nature nous ne voulons être domptés par personne. Parlant de la France, il demande la permission d'en dire un peu de mal pour établir sa thèse, à savoir que nous sommes restés ce que nous étions parce que nous avons conservé nos croyances religieuses, tandis que chez eux on a cessé d'être ce qu'on était parce qu'on a abandonné ces mêmes croyances auxquelles, désabusé, on revient de plus en plus et il termine en prédisant que l'exemple de ce qu'est la fille contribuera puissamment à convertir la mère.

L'abbé DENYS LAMY.

## LES CATHOLIQUES DE LA VILLE DE REGINA.

Nous sommes heureux d'annoncer que le projet d'érection d'une cathédrale et d'un évêché à Régina. — projet dont nous avons déjà parlé —, est en bonne voie de réalisation. M. l'architecte Fortin achève de tracer les plans des deux importantes constructions et l'on se préoccupe du prélèvement des fonds nécessaires. Au très cher et très digne Evêque, et à tous ses auxiliaires dans la grande œuvre, nous souhaitons le plus complet succès.

Nous regrettons d'avoir à enregistrer d'énergiques protestations contre certaines remarques et insinuations contenues dans une communication adressée de cette même ville de Régina au *Northwest Review* de Winnipeg par le Conseil local des *Knights of Columbus*, qui, à la demande de Mgr l'Evêque, vient de faire un recensement des Catholiques de la cité reine de l'Ouest. La plus élémentaire convenance eut exigé que le résultat fut d'abord communiqué au Chef du diocèse, qui, après en avoir pris connaissance, l'eut lui-même publié, selon qu'il l'eut jugé bon. Non-seulement les auteurs du recensement n'ont pas eu cette délicatesse, mais, comme on peut le constater par le *Northwest Review* du 18 mai et le *Catholic Register* du 16, ils l'ont eux-mêmes livré à la publicité en même temps qu'ils l'ont remis entre les mains de celui qui les avaient priés de le faire.

Si encore ces Messieurs se fussent contentés de communiquer le résultat de leur travail, nous ne leur aurions pas fait de reproche public, mais nous ne pouvons pas ne pas relever leurs malveillantes insinuations à l'endroit des RR. PP. Oblats de Régina, qui ont fait de bonne foi le précédent recensement accepté par S. G. Mgr l'Archevêque et publié par ses soins. Comme il ne nous appartient pas de défendre les dignes Pères, nous nous contenterons de protester énergiquement contre l'injure gratuite qu'on leur jette en pleine figure. Nous serions bien aise qu'on fit la contre-preuve de cette étonnante augmentation de la population catholique et nous nous demandons ce qu'on entend par *English speaking Catholics*.

Quant au fait que le *Northwest Review*, journal catholique, ait publié une telle communication, il est simplement inqualifiable.

## LE DEFENSEUR DU CANADA

## ET LE MONUMENT DE LA VERENDRYE.

Le vaillant curé de Wauchope, Sask., M. l'abbé Jean Gaire, depuis de longues années ardent et intrépide apôtre de la colonisation catholique et française de l'Ouest, publie une revue trimestrielle en France même pour y faire connaître le Canada. Elle a pour titre *Le*



*Défenseur du Canada catholique et français* et est imprimée aux ateliers de *La Croix* du Nord, à Lille, 10, rue d'Angleterre.

Dans le dernier numéro (janvier, février et mars 1912), M. l'abbé Gaire publie *in extenso* le journal de La Véréndrye, document inédit que *Les Cloches* ont livré l'an dernier à la publicité. L'intérêt nouveau, qui s'attache à la lecture de ce précieux journal dans *Le Défenseur du Canada* se trouve dans les cent notes très érudites que le directeur y a mises au bas des pages.

Joignant le geste à la parole, M. l'abbé Gaire, en habile organisateur qu'il est, annonce l'érection projetée, à Saint-Boniface, d'un monument au héros et fait l'appel suivant à ses lecteurs: "Nous faisons, pour notre part, un appel à ce sujet à nos lecteurs. Tous peut-être voudront contribuer à cette belle œuvre française en nous envoyant leurs offrandes pour le monument de La Véréndrye, l'immortel découvreur de l'Ouest Canadien."

#### VISITE PASTORALE.

L'espace nous fait défaut pour parler de la visite pastorale comme nous le désirerions. Quelques mots sur chacune des paroisses visitées. — Le 28 avril à Portage La Prairie, Monseigneur a confirmé 69 enfants. M. W.-J. Kennedy lui a présenté une superbe adresse au nom des paroissiens. Le 5 mai à l'Immaculée-Conception, 37 confirmands. M. l'abbé Cherrier, curé, a lu une adresse toute empreinte de filial respect et d'affectueuse loyauté envers le premier Pasteur du diocèse. Monseigneur a loué le bon esprit de la paroisse et la générosité vraiment remarquable de son digne curé pour l'église et l'école. Le déficit de cette dernière sera bientôt comblé si les nouvelles clauses scolaires permettent de louer la maison et de faire payer les Religieuses enseignantes par la commission des écoles publiques. — A 4 h., le même jour, Monseigneur confirma 28 adultes convertis à Sainte-Marie et fut l'objet d'une réception au Juniorat des Oblats. A 7¼ h. il confirma 56 enfants. M. W.-F. Russell lui présenta une remarquable adresse, faisant allusion à l'espoir fondé, croit-on, que la double taxe scolaire va disparaître. En réponse Sa Grandeur rendit une fois de plus hommage au grand mérite des Catholiques de Winnipeg, qui, depuis vingt-deux ans paient double taxe pour les écoles.

Le 12, Monseigneur visita les églises allemande et polonaise de Winnipeg où on le reçut avec de grandes démonstrations de respect. On exécuta de remarquables chants tout en latin. A St-Joseph, il y eut 53 confirmands et au St-Esprit 244, dont 75 adultes. De superbes adresses furent présentées dans l'une et l'autre paroisse. — Le 19, visite au Sacré-Cœur et à St-Edouard. La première de ces paroisses est de langue française et la seconde de langue anglaise. Il y eut présentation d'a-

dresses et confirmation de 56 enfants dans l'une et de 37 dans l'autre.

Le 26, confirmation de 212 enfants à la cathédrale, dont 16 élèves du Collège et 29 orphelines de l'Hospice Taché. Monseigneur donna le serraon à la grand-messe. Le soir Sa Grandeur fit la visite de Saint-Ignace, 44 confirmands. Les syndics présentèrent une très belle adresse et Monseigneur félicita chaleureusement le R. P. Coffey, S. J., curé, et les paroissiens de leur zèle pour la splendide église, dont ils ont déjà jeté les fondations. — Le 29, Monseigneur confirma 36 enfants à l'Orphelinat Saint-Joseph et 15 le 31 à l'Académie Sainte-Marie.

## BIBLIOTHEQUE NATIONALE DE SAINT-BONIFACE.

### CANADIANA ET AMERICANA.

Nous avons le plaisir d'accuser réception, avec vive gratitude, de la série des livres scolaires des Dames de la Congrégation, des Sœurs de la Providence, des Frères des Ecoles chrétiennes, des Frères du Sacré-Cœur, des Clercs de Saint-Viateur et de plusieurs de la librairie Beauchemin. Toutes ces maisons sont de Montréal.

Nous remercions, avec non moins d'ardeur, les personnes de Hull qui, en réponse à l'appel des *Cloches*, nous ont fait parvenir 243 volumes par l'entremise d'une Religieuse à l'âme patriotique.

### DING ! DANG ! DONG !

— Le successeur de S. E. le cardinal Falconio comme délégué apostolique aux États-Unis, S. E. Mgr Giovanni Bonzano, est arrivé dans les premiers jours de mai à New-York où une réception princière l'attendait. De là Son Excellence s'est rendue à Washington, siège de la délégation.

— M. l'abbé Patrick Ryan, curé de Renfrew, vient d'être nommé évêque-auxiliaire de Pembroke, sous le titre d'évêque titulaire de Clazomène. Nos félicitations et nos meilleurs souhaits au nouvel élu.

S. G. Mgr l'Archevêque est revenu d'Edmonton le 25 mai. Sa Grandeur a visité Saint-Albert, où elle a été l'hôte de S. G. Mgr Legal, O. M. I. Les bonnes Sœurs Grises ont donné une jolie séance en son honneur le 21. Petits garçons et petites filles ont très bien chanté, parlé et évolué. Nous reparlerons de la ville épiscopale au prochain numéro. M. l'abbé Denys Lamy accompagnait Monseigneur.

— M. Étienne Lamy, de l'Académie française, visitera notre ville à son retour de Vancouver et donnera une conférence publique au Collège. Il vient à Saint-Boniface sur l'invitation de S. G. Mgr l'Archevêque.

— M. Georges Velie, riche protestant de Winnipeg, récemment décédé, a légué à des institutions religieuses et charitables la somme de \$25 000, dont \$1 000 à l'Hôpital de Saint-Boniface et \$1 000 à l'Orphelinat Saint-Joseph de Winnipeg.

— Nous attirons l'attention des fervents du Congrès de Québec sur l'article publié en page éditoriale de l'*Action Sociale* du 24 mai. On demande d'inscrire les noms de tous les enfants de langue française sur le Livre d'or du Congrès moyennant un sou. Le secrétaire de la Section manitobaine, l'abbé Lamy, transmettra à Québec toutes les adhésions qu'on voudra bien lui confier.

— Le 17 mai les orphelines de l'Hospice Taché ont donné une intéressante séance en l'honneur de S. G. Mgr l'Archevêque. Elles lui ont en même temps présenté vingt piastres en or pour le Petit-Séminaire. Cette obole des orphelines pour le recrutement sacerdotal est très touchante.

— Il y a des gens qui croient que l'Eglise n'a que le droit de se laisser égorger et que le *moderamen inculpatæ tutelæ* ne la regarde pas. La vérité est seule ancienne, primitive, ayant le droit de premier occupant avec la justice intime qui fait sa nature; l'erreur, essentiellement postérieure, sans droits acquis et sans légitimité intrinsèque, mortelle et toujours demi-morte, rentre dans le monde et ne s'y souvient que par la violence, tout en réclamant la liberté, qu'elle ne donne jamais quand elle est maîtresse. — LACORDAIRE.

— Les mères ont des ambitions infinies pour leurs fils. Elles font sur leurs berceaux des rêves d'avenir, rien ne leur semble trop élevé et trop beau pour l'enfant de leur sein. Pourquoi n'ont-elles pas plus souvent la sainte ambition de donner un prêtre à Dieu? Etre la mère d'un prêtre, c'est, pour qui réfléchit et pour qui juge selon la foi, plus glorieux que d'être la mère d'un général, d'un magistrat ou d'un savant. — Mgr Gauthey, évêque de Nevers.

— La paroisse de Sainte-Agathe des Monts, P. Q., célébrera pendant ce mois le cinquantenaire de sa fondation. A cette occasion le comité d'organisation des fêtes a chargé M. le docteur Edm. Grignon d'écrire l'histoire de la paroisse, dont le premier curé fut M. l'abbé Joseph-Noël Ritchot, (1861 - 62), qui devint notre regretté Mgr Ritchot, P. A., décédé en 1905, curé de Saint-Norbert.

— Les dames de Sainte-Anne ont donné deux cents piastres pour la bibliothèque paroissiale de Saint-Boniface. Les Enfants de Marie en ont fait autant l'an dernier lors de sa fondation. C'est de l'argent on ne peut mieux placé.

— Les Rdes Sœurs des SS. NN. de Jésus et de Marie ont inauguré cette année dans leurs maisons du Manitoba des fêtes appelées: *Couronnement de la reine de mai* pour récompenser les meilleures notes pour l'instruction religieuse. C'est une cérémonie impressionnante et

de nature à stimuler le zèle des élèves pour l'étude du catéchisme. S. G. Mgr l'Archevêque a présidé le couronnement au Pensionnat de Saint-Boniface et à l'Académie Sainte Marie. Vivent les jeunes reines et leurs demoiselles d'honneur !

— Le départ de Winnipeg pour le Congrès de Québec aura lieu le 19 juin par train spécial. Les billets permettront de ne revenir qu'à la fin de juillet moyennant certaines conditions expliquées dans une circulaire à cet effet. Prière de s'adresser à M. l'abbé Béliveau ou à M. l'abbé Lamy à l'archevêché. Le 23 juin les gens de l'Ouest, y compris ceux qui viendront de la Saskatchewan et de l'Alberta, feront un pèlerinage à Sainte Anne de Beaupré.

— Le R. P. Beys, O. M. I., remplace le R. P. Portelance comme curé du Sacré-Cœur pendant son absence. Le R. P. Guillet, curé de Duluth, ayant dû lui aussi entreprendre le voyage de France dans l'intérêt de sa santé, le R. P. Thibeaudeau, O. M. I., a dû retourner dans cette paroisse, d'où il venait.

— L'Université de Saskatoon a conféré le titre de maître ès-arts au R. P. A.-G. Morice, O. M. I., qui a produit une si profonde impression par ses savantes conférences sur l'anthropologie au cours de la session universitaire. C'est la première année que la jeune Université confère les degrés.

— Le R. P. Georges Simard, O. M. I., du Juniorat d'Ottawa, est actuellement dans l'Ouest où il est venu recueillir les souvenirs des vieux Oblats, particulièrement du R. P. Dandurand, en vue de l'histoire des débuts de la Congrégation au Canada.

— Madame Paillé, de Saint-Charles, a fait présent à S. G. Mgr l'Archevêque, pour le musée du Petit-Séminaire, d'un superbe hibou blanc très bien empaillé, qu'un de ses fils a tué à Bénard Siding, Man. Un frère C. S. V., de l'orphelinat récemment transporté à Otterburne, a tué un magnifique hibou gris, de l'espèce appelée *pacifique*, et il l'a donné à Monseigneur, qui l'a fait empailler pour le même musée.

— La Compagnie Générale Transatlantique nous prie de bien vouloir signaler à messieurs les membres du clergé qu'ils trouveront à bord de tous leurs paquebots, tant ceux qui partiront de New-York que ceux de la nouvelle ligne qui partiront de Montréal, tous les objets nécessaires à l'exercice du culte.

#### R. I. P.

Rde Mère Marie-Léonie, fondatrice et supérieure des *Petites Sœurs de la Sainte-Famille*, décédée à Sherbrooke. Nos sympathies à ces bonnes Sœurs qui viendront prendre soin du ménage au nouveau Petit-Séminaire de Saint-Boniface.

— M. J.-A. Prendergast, ancien zouave pontifical et gérant général de la banque d'Hochelaga, décédé à Montréal.

ANNONCES

VOUS TROUVEREZ

## AU MAGASIN ASHDOWN

La qualité supérieure dans toutes les lignes de quincaillerie. Ce magasin a toujours donné entière satisfaction à ses clients. Aussi nous avons l'œil à ce que notre bonne réputation ne se perde jamais. Notre motto est: "*La bonne Marchandise à un Prix raisonnable.*"

Poêles, ustensiles de cuisines émaillés, argenterie, coutellerie, Marchandises de sport, de chasse, de pêche, etc. Equipements de plombiers et de charpentiers, peintures, huiles, etc.

Phone 1901

ASHDOWN, Coin des rues Main et Bannatyne, Winnipeg

# The Holiday-Sheppard, Limited

Commerçants en gros et importateurs d'articles religieux de toutes sortes, de jouets et d'objets de fantaisie. *Notre Catalogue Illustré* sera envoyé par la poste à demande.

Magasin et salles d'échantillons :

179 Ave. Bannatyne Est.

Tél. Main 36.

WINNIPEG

Boîte de Poste  
No. 50

## Ornements d'Eglise VANPOULLE FRERES

ST-BONIFACE, MAN.

96 BLOC DU COLLÈGE, AVENUE PROVENCHER.

IMPORTATION DIRECTE  
DE FRANCE

Chasublerie, Bannières, Dais, Draps Mortuaires, Spécialité de Drapeaux et Insignes pour Sociétés, Chandeliers, Candélabres, Bénitiers, Encensoirs, Calices, Ciboires, Ostensoirs, Malle Chapelle pour Missicnnaires, Statues, Chemins de Croix, Crèches, Christ en fonte Magnifique choix de Fleurs Artificielles Françaises. Autels, Chaires, Confessionnaux, Fonts Baptismaux.

DESSINS ET DEVIS SUR DEMANDE

*Tous les articles du Culte Catholique à des prix les plus bas*

ANNONCES

Téléphone 1364

B. de Poste 94

## LePage Lumber Co.

COIN DE L'AVE PROVENCHER ET DE LA RUE THIBAULT  
SAINT-BONIFACE, MAN.

Marchands de Bois de construction en gros et en détail.  
Toutes espèces de boiseries fines, chas-is et portes de toutes  
sortes. Bois de corde, charbon dur et mou, etc.

Cour et Bureau : 239 Ave. Provencher, St-Boniface.

## O. W. REIF

DECORATEUR D'EGLISES

840 AVENUE ST. JOHN,

WINNIPEG, MAN.

Permettez-moi de donner un cachet de beauté à votre église. Tout ce que  
vous pouvez désirer en fait de peinture et de décorations.

REFERENCES—Rév. Père Supérieur, Eglise du St-Esprit, Winnipeg, Man.  
Rév. Père Supérieur, Eglise St Joseph, Winnipeg, Man.

Le seul artiste de l'Ouest canadien qui fait une spécialité de la décoration  
des églises.

## THE JOBIN MARRIN CO.,

LIMITED

— EPICERIES EN GROS —

Une grande quantité de Marchandises d'épiceries de toutes sortes.  
Souvenez-vous que nous avons en main tous les produits du pays avec profits  
pour les Consignataires.

Les commandes reçues des écoles industrielles, des procureurs de missions et  
des communautés religieuses, en général, recevront une attention spéciale.

MAGASIN ET BUREAUX

158 MARKET STREET EAST  
WINNIPEG.

## M. Keroack

Rue Dumoulin, St-Boniface

(Tel. 3140)

227 Rue Main, Winnipeg

Chapelets, Livres, Articles de piété et de fantaisie,  
Bronzes d'Eglises, Fournitures d'Ecoles, etc.

A TRÈS BAS PRIX — (-o-) — EN GROS ET EN DETAIL

LES ORDRES PAR LA POSTE SONT PROMPTIEMENT EXECUTES

ANNONCES



# P. COUTURE & CIE

BOUCHERS ET EPICIERES

Viandes fraîches, viandes salées, volailles, poissons, légumes, épicerie

**BOUTIQUES :**

A St Boniface, 25 Avenue Provencher. } Tél. 3321  
Bloc Lamontagne

A Winnipeg, 375 Rue McDermott, à l'enseigne  
"Central Meat Market"

Tél. à Résidence, St-Boniface, 1724 | Téléphones { Etal de Boucher, Garry 2308  
Epicerie, Garry 2296

**GROS PROFITS POUR AGENTS**

Nos Agents font de gros profits, quelques-uns \$5,000 par an, d'autres plus, en vendant le fameux OXYDONOR. C'est la plus merveilleuse découverte du siècle pour Maux Maladies et Debilité Generalo, etc.

Nous avons des milliers de certificats de guérison en notre possession. Chaque famille a besoin d'un OXYDONOR et la vente d'un amène la vente de plusieurs autres.

Nous demandons dans votre localité un Agent qui se procure d'un OXYDONOR, afin de le vendre à ses pairs. Gros profits pour ceux qui savent s'y intéresser. Ecrivez aujourd'hui pour demander nos conditions.

Dr. H. SANCHE & Cie, 387 rue Ste. Catherine Ouest, Montréal, Canada.

Voulez-vous acheter à bon marché, être bien servis et certains que les marchandises qui vous sont vendues sont de première qualité, alors allez chez

# Pelletier & Cie

AVENUE TACHE SAINT-BONIFACE

Épiceries de choix, chaussures en cuir et en feutre, claques, pardessus, etc., Pipes, Tabacs, Cigares, aussi farine, son, gru. Commandes par la maille remplies immédiatement après réception. N'oubliez pas l'endroit: Avenue Tache, Saint-Boniface

## COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

LIGNE FRANCAISE

Départ tous les jeudis à 10 h. A.M. de New-York pour Havre-Paris (France)

LA PROVENCE	6 Juin	FLORIDE (suppl.)	22 Juin
CHICAGO (suppl.)	8 Juin	LA PROVENCE	27 Juin
LA LORRAINE	13 Juin	LA LORRAINE	4 Juil
FRANCE	20 Juin	FRANCE	11 Juil

Pour informations s'adresser :

362 et 667, Rue Main **ALLOWAY & CHAMPION,**

WINNIPEG Représentants, ou à tout agent de Cies de Chemins de fer.

ANNONCES

---

# BANQUE D'HOCHELAGA

CAPITAL AUTORISÉ \$4,000,000  
CAPITAL (entièrement payé) \$2,500,000  
FONDS DE RÉSERVE \$2,650,000

**Bureau Principal : MONTREAL**

Lettres de Crédit émises et traites vendues payables dans toutes les parties du monde.

Intérêt au taux de 3 % par an accordé sur dépôts d'épargne.

Comptes d'affaires et comptes d'épargnes sollicités.

---

**J. H. N. LEVEILLE, GERANT PRO TEMP.**  
**ST-BONIFACE, MAN.**

---

LORGNONS, LUNETTES ET OBJETS D'OPTIQUES DE  
TOUTES SORTES

**Royal Optical Co.**

**307 avenue du Portage, - Winnipeg**

Telephone Main 7286

— SPÉCIALITÉ POUR LES YEUX D'ENFANTS —

**NOUS PARLONS FRANÇAIS**

---

A. CUSSON, Président et Gerant General  
Téléphone privé, 3045

S. A. DUSSAULT,  
Secrétaire

**The Cusson Lumber Co., Limited.**

MARCHANDS de toutes sortes de matériaux de construction, bois de sciage, bois de corde, etc. Pierres pour fondation, sable, ciment, etc. Papier, clous, ferrures, peintures, vitres, etc

MANUFACTURIERS de bois tournés, portes et châssis, Bancs d'églises, autels, balustres, Moulures de toutes sortes, escaliers, etc. etc.

**Plans et spécifications fournis sur commande**

Téléphone 2625

Boîte de Poste 20

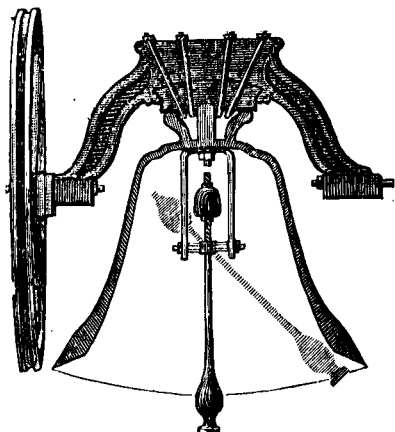
Avenue Provencher, près du pont de la Seine  
Saint-Boniface, Man.



ANNONCES

# FONDERIE SPECIALE DE GLOCHES

## C. et F. PACCARD



A ANNECY-LE-VIEUX, Hte SAVOIE (France)

Fondeurs de "La Savoyarde", 42,000 livres, et de plus de 10,000 cloches dans les cinq parties du monde, notamment dans le Manitoba, des sonneries de Lorette, de St-Joseph, à Winnipeg; des cloches du Petit Séminaire de St-Boniface, d'Hunsvalley, de Sifton, de Laurier, de McCreary, etc., etc.

Nouvelle sonnerie à battant rétro-lancé, breveté en France et à l'étranger, supprimant toute peine au sonneur et tout ébranlement aux beffrois.

MEDAILLE D'OR: Exposition Universelle de Paris. Diplôme d'honneur: Exposition Canadienne de Québec 1898.

Agence au Manitoba: VANPOULLE FRERES,  
96 Bloc du Collège, Ave. Provencher, St-Boniface, Man.

### ORNEMENTS D'EGLISE

## J. E. CARREAU

Successeur de C. LANCTOT

16, rue Notre Dame ouest, MONTREAL

Importateur de

BRONZES, ORFÈVRES, ORNEMENTS, MERINOS, VETEMENTS ECCLESIASTIQUES, Etc.

Ateliers spéciaux pour la fabrication de Statues peinturées, Chemins de Croix en peinture sur toile, Chemin de Croix en relief, Drapeaux, Bannières, Décorations pour Sociétés.

Vins de messes approuvés par les autorités ecclésiastiques, Taragone, Sicile, Massaula, Sauternes, Muscatel et Clar-ts.

Huile de table, Huile d'Olive de Nice, brûlant huit jours, hautement recommandée et étant aussi en usage pour le clergé et les communautés religieuses du Canada. Nous vendons notre Huile avec le privilège de la retourner à nos dépens, si elle ne donne pas satisfaction. Bouquets et Fleurs, Lustres en cristaux, Photographies de Statues, etc., et liste des prix envoyées sur demande. Braise-Encens Encens Arabie, Dominical. Nous avons toujours en mains un assortiment très varié d'objets pour missions à des prix très avantageux.

ANNONCES

---

# Henri Perdriau LIMITÉE

*Ancienne Maison A. Vermonet, peintre verrier de Reims (France)*

HENRI PERDRIAU, Directeur-Gérant.

ALBERT VERMONET, Directeur Artistique

Ateliers et Bureaux: 113 et 121 rue ST. VIATEUR, MONTREAL, QUE.

**M. AUGUSTE GAY, Agent,**

71 rue Masson,

Saint-Boniface, Manitoba.

**VITRAUX - D'ART**

**d'Eglise et d'Appartements**

La meilleure maison du genre au Canada.

Nous repondons promptement a toute demande de renseignements

---

**SERVICE DIRECT ENTRE**

**QUEBEC et LE HAVRE**

PAR LES PAQUEBOTS DE LA

**Cie. GENERALE TRANSATLANTIQUE**

Départ du Havre	*Paquebot	Depart de Québec
8 juin.....	Niagara .....	22 juin
6 juillet.....	Niagara .....	18 juillet

Ce paquebot ne transporte qu'une classe de passagers de cabine (seconde classe). Prix de la traversée, \$57.50 et au-dessus. Tarif en 3me classe \$33.00.

Pour renseignements, s'adresser à Genin, Trudeau & Cie, Limitée, 22 rue Notre-Dame ouest, Montréal. agents généraux pour les passagers. Pour le fret, s'adresser à Wm M. McPherson, 53 Dalhousie, Québec.

---

Nous allons chez

**Allaire et Bleau.**

MARCHANDS DE

Ferronnerie, Poêles, Granit, Ferblanterie, Huiles, Peintures, etc

AVENUE TACHÉ, ST-BONIFACE

# UN LIVRE GRATUIT

SUR LE

# MANITOBA

— o —

Le Département de l'Agriculture et de l'Immigration invite tous les habitants de la province à coopérer avec lui dans ses efforts pour attirer ici une proportion raisonnable des colons qui viennent dans l'Ouest canadien.

Le Manitoba possède des avantages insurpassés pour tous ceux qui ont de l'ambition et de l'énergie. Nous avons des milliers d'acres de terrain disponible comme homesteads, à part d'immenses étendues de terrains qui sont en vente à bas prix.

On peut acheter un grand nombre de fermes toutes prêtes, à des prix raisonnables ; et on peut en louer d'autres sur bail à taux fixes ou pour fraction de la récolte.

Les avantages du Manitoba sont décrits avec détail dans un livre nouveau qui vient d'être publié par le Département de l'Agriculture et de l'Immigration, lequel sera envoyé gratuitement à toute personne qui en fera la demande.

Toute personne qui s'intéresse à l'avenir du Manitoba devrait envoyer des exemplaires de ce livre à ses amis d'autrefois avec une lettre donnant le récit de sa propre histoire. De telles lettres, accompagnées d'un livre sur le *Prosperous Manitoba*, feraient connaître à des milliers de colons possibles les chances que nous offrons à ceux qui veulent travailler.

Ecrivez aujourd'hui aux soussignés, et on vous enverra un exemplaire du livre.

J. J. GOLDEN, député ministre de l'Agriculture, Winnipeg, Manitoba

JOS. BURKE, 178, Avenue Logan, Winnipeg, Man.

JOS HARTNEY, 77, Rue York, Toronto, Ont.

J. F. TENNANT, Gretna, Man.

W. W. UNSWORTH, Emerson, Man. ; et à toutes les agences d'Immigration du gouvernement fédéral à l'étranger.

ANNONCES

---

# D. R. Baribault, B. A. S.

INGENIEUR CIVIL ET ARCHITECTE

DIPLÔMÉ DE L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE

BUREAU

CHAMBRE 607, BUILDERS' EXCHANGE,  
333½ AVE. DU PORTAGE, WINNIPEG.

Tél. Main 1040

RESIDENCE

No. 457 RUE BURNELL,  
WINNIPEG, MAN.

Tél. Sherb. 3617

---

# J. A. SENEGAL

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

SPECIALITES : CHARPENTE ET MENUISERIE. PLANS ET SPECIFICATIONS  
FOURNIS SUR COMMANDE. OUVRAGES GARANTIS  
ET EXECUTES PROMPTEMENT.

ATELIERS: RUE DUMOULIN - SAINT-BONIFACE

---

## CHARETTE, KIRK, CO, LTD.

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, COUVERTURES

INGENIEURS ET ENTREPRENEURS

Plomberie

Ventilation

Chauffage

A

Vapeur

Eau Chaude

ET

Air Chaud



Couvertures

EN

Tôle et Gravois

Corniches

Plafonds en Métal

ET

Skylights

Nous sommes les entrepreneurs pour Plomberie, Chauffage et Couvertures du  
Petit Séminaire de Saint-Boniface.

Attention particulière pour Eglises, Convents et Ecoles.

TELEPHONE Main 7318

510 RUE DESMEURONS

Boîte de Poste 175